

CAMERA NEWS

RIVISTA ITALIANA DELLA CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER L'UNGHERIA

Febbraio 2018



*A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara székhelyén készült
"2018-as Tevékenységi program" jelenlegi bemutatása.*



www.cciu.com

INDEX:

Jelentős olasz jelenlét a Budapesti SIRHA kiállításon	1. o.
A MOKK megnyitotta központjának kapuit 2018-as programtervének bemutatásához	3. o.
Elnökváltás az Euchamb-nál	5. o.
“Clubbino vacsora” a New York Café étteremben	6. o.
Aperitíve: egy hálózatépítő tevékenység tapasztalata az Akademia Italia étteremben	7. o.
A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara új területi információs központot nyitott Macerátában	9. o.
A kamarai szolgáltatások újraindítása	11. o.
A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara új tagjainak bemutatása	13. o.

Jelentős olasz jelenlét a Budapesti SIRHA kiállításon

Feb 6, 2018

2018. február 6-án, kedden a Casa Pomod'Oro gyönyörű környezetében látták vendégül azt a sajtótájékoztatót, amely a Budapesten (február 7. és 9. között) megrendezésre kerülő legfontosabb agrár- és élelmiszeripari vásár olaszországi reprezentációjáról szólt. A magyarországi nagykövete megerősítette: az agrárszektor az utóbbi években jelentős teljesítménynövekedést produkált; továbbá kiemelte azt az elkötelezett és együttműködésre törekvő munkát, amellyel az olasz élelmiszeripari termékek minél szélesebb körű reprezentációját



A vendégeket Marco Bulf, az ICE igazgatója fogadta, aki bemutatta azokat a kezdeményezéseket, melyeknek köszönhetően több mint 40 új leendő importőr vált Magyarország partnerévé. A kiállításon az olasz stand mind méreteit, mind az általa reprezentált minőséget tekintve kiemelkedett: mintegy 350 négyzetméteren, 15 főleg Campania, Basilicata, Calabria, Szicília és Puglia régiójából érkező olasz vállalkozás volt jelen.

Az előadók között volt a neves étel- és borkritikus Luigi Cremona, a „Benvenuti al Sud” szemináriumok előadója, egy utazás a hagyományos ízek felfedezésére, ez a szellemiség jellemezte a SIRHA megnyitóját.

Őexc. Massimo Rustico, az Olasz Köztársaság sajtótájékoztató kiváló hangulatáról, a Miche

lin csillagos séf Giuseppe Guida, a vásárt megelőző est gála vacsorájának főszereplője gondoskodott.

A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara természetesen jelen volt az eseményen, és maximális támogatásáról biztosította az Olasz Külkereskedelmi Intézetet (ICE), a Sistema Italia minden kollégáját, és a SIRHA vásáron jelen lévő olasz kiállítókat azért, hogy leghatékonyabban tudják elérni magyarországi küldetésük fő célját: „Együtt a sikerért.”

További információkért kérjük érdeklődjön a következő címen:
eventi@cciu.com

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklámozza/hirdesse magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286



BANNER STANDARD

Per maggiori informazioni contattare:
info@cciu.com | Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklámozza/hirdesse magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

A MOKK megnyitotta központjának kapuit 2018-as programtervének bemutatásához

Feb 21, 2018

Egy különösen eseménydús hónapban van túl a Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara, amely lehetőséget nyújtott jelenlegi és jövőbeli tagjai számára, hogy több találkozó keretén belül ismerjék meg a MOKK 2018-as programtervét.

történő személyes részvétellel lehetett új információkra szert tenni, további lehetőségként (február 19-én) pedig virtuális összeköttetés kapcsán szerezhettek új ismereteket az érdeklődők. Az előadás a program számos pontját érintette, többek között:



Az vadonatúj kezdeményezésről van szó, amely a Kamara 25 éves fennállása alatt elsőként indult útjának, lehetőséget biztosítva a résztvevőknek, hogy hatékony és eredményes networking kapcsolati hálózatot alakítsanak ki, továbbá, hogy javaslatokat tegyenek Kamara tevékenységének megtervezésére.

Az érdeklődők számára 4 időpont kínálkozott a bemutatóra, melyek közül 3 alkalommal (február 8-án, 9-én és 21-én) a MOKK székhelyén

- a MOKK történetét;
- a 2018-as program alapcéljait;
- a MOKK küldetését, stratégiai és taktikai prioritásait;
- a networking és a lobbizás jelentőségét;
- a közvetlen és a közvetett szolgáltatásokat;
- az új szolgáltatások elindítását;
- partnerségi egyezmények létrehozását;
- társadalmi bázis erősítését;
- az Italian Desk szolgáltatást és a területi infor-

mációs központokat (P.A.T)

- a MOKK által szervezett különleges eseményeket
- 2018-as cselekvési tervet;
- a MOKK tevékenységeiben való részvétel lehetőségeket.

Dr. Francesco Maria Mari elnök Úr kiemelte azt a kivételes és impozáns együttműködést, amely a Sistema Italia: ICE, IIC, Olasz Köztársaság Magyarországi Nagykövetsége által folytatott munkát jellemzi.

Az újdonságok a MOKK tevékenységének legszélesebb körét érintik: új szolgáltatások útnak indítása, partnerségi egyezmények létrehozása a Magyarországon jelen lévő külföldi kereskedelmi kamarákkal, illetve a magyar kereskedelmi kamarákkal, végül de nem utolsó sorban az Italian Desk központok megnyitása számos a magyar területen kiemelt jelentőségű városban.

A találkozók tapasztalt gondolkosádmód és elkötelezettség egyértelmű bizonyítéka volt annak, hogy egy különleges odaadást igénylő munka áll előttük, amely a MOKK által szervezett eseményeknek és programoknak köszönhetően kiváló lehetőséget nyújt tagjaink számára kapcsolataik fejlesztésére.

Együtt a sikerért!

További információkért rendelkezésére állunk:

marketing@cciu.com
+36 1 485 0200

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a céget reklámozza/hirdesse magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

BANNER GOLD



A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a céget reklámozza/hirdesse magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com

Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

Elnökváltás az Euchamb-nál

Feb 16, 2018

2018. február 16-án a bolgár Kereskedelmi Kamara elnöke, Rossen Tkatchenko átadta az Euchamb elnökséget Dale A. Martinnak, a Német Kereskedelmi Kamara elnökének, aki egyben a Siemens Zrt. ügyvezetője is. Az ünnepségre a német nagykövet S.E. Volkmar székhelyén került sor.

Ezúttal a CCIU elnöke, Francesco Mari a többi külföldi kereskedelmi kamaráknak bemutatja újabb tervét, az Aperitif with Europe-t (hamarosan megvitatásra kerül), amelyet nagy lelkesedéssel fogadtak. A projekt lényege: *Együtt nőni!*



Az Euchamb Egyesület a magyarországi kereskedelmi kamarák egyesítésével foglalkozik. Rossen ki-tűnően bemutatta a szervezet tevékenységét. Ezen kívül számos rendezvényt és találkozót szokott szervezni a különböző országok nagyköveteivel.

Az összejövetelek rövidek voltak, de jelentőségteljesek: hangsúlyozták az szervezet meghatározó szerepét és annak lényegességét, hogy rendszeresítsenek egy olyan tevékenységet, amely sikeresnek bizonyult.

További információkért rendelkezésére állunk:

eventi@cciu.com
+36 1 485 0200

“Clubbino vacsora” a New York Café étteremben

Feb 21, 2018

2018. február 21-én, szerdán este megrendezésre került az Olasz Kereskedelmi kamara egyik jellegzetes eseménye, a “Clubbino vacsora” az elegáns New York Café étteremben. Az eseménynek mindig van egy választott témája, célja pedig egy olyan internetes hálózati környezet létrehozása, amely lehetőséget

A következő vacsora március 20-án kerül megrendezésre, és a tagok hamarosan megkapják témakörök “naptárát” hogy jelezni tudják részvételüket. A projekt lényege: *Együtt fejlődni!*

További információkért keressen minket az alábbi elérhetőségeink egyikén:

eventi@cciu.com
+36 1 485 0200

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklámozza/hírdesse magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklámozza/hírdesse magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286



ad az együttműködésre. A mostani vacsora a mezőgazdaságról szólt.

A vacsorán részt vett Dr. Mezei Dávid, a kormány egyik képviselője, aki egyben az Agrár- és Vidékfejlesztési Államtitkár is.

A résztvevők korlátozott létszáma miatt ez az esemény minden bizonnyal kiváló lehetőség arra, hogy a hasonló munkakörben mozgó felek megismerkedjenek egymással.

Aperitime: egy hálózatépítő tevékenység tapasztalata az Akademia Italia étteremben

Feb 22, 2018

Csütörtökön, 2018. február 22-én került sor az Akademia Italia nevű elegáns étteremben az év első Aperitime nevű rendezvényére a MOKK szervezésében. A rendezvény nagy sikert aratott és elérte a célját: lehetővé tette a vállalkozók és az ismerőseik számára a hálózat építés élményét, kötetlen körülmények

míg a K&H illusztrálta, hogy milyen hatékonyan tevékenykedik a piacon.

A kellemes olasz zene és az “Aperitime lot-tó” hozzájárultak ahhoz, hogy egyszerre hangulatos és szakmai környezet alakuljon ki,



között, miközben finom ételeket fogyasztottak. Mari Francesco elnök úr köszöntő beszédjével kezdődött az est, amit a szponzoraink – a Siel és a K&H- bemutatkozása követett. A Siel ismertette a saját vállalatát, ami már több mint 30 éve foglalkozik az elektromos energia biztonságossága érdekében folytatott kutatásokkal és gyártással, valamint a megújuló források feltérképezésével;

míg a tagjaink magas minőségű termékei – az Italliamilk Kft a nagyszerű mozzarella sajttal és az All Made in Italy az isteni felvágottakkal – lenyűgöző kulináris élményt nyújtottak a jelenlévőknek. Ezekhez a csodás finomságokhoz még hozzá jöttek az Akademia Italia által kínált olyan ínycsengések, mint pizzák és focaccák.

Ez alkalommal sem hiányzott a kiváló szakértelem és öccellenciája Rustico Massimo nagykövet úr elkötelezettsége, ami még inkább felértékelte Olaszországot, mint Magyarososság elsődleges partnerét. A nagykövet úr köszönetet mondott a MOKK-nak a számos szervezett rendezvényért. Végül meghirdette az Italian Design Day nevű rendezvényt, amire a rákövetkező két napon került sor, és amelyre meghívta a jelenlévőket.

Találkozunk a MOKK következő rendezvényein, amelyek elősegítik a jelenlegi tagok, jövőbeli tagok és a "Sistema Italia" közötti együttműködést: együtt a sikerért!

További információkért vegye fel velünk a kapcsolatot:

eventi@cciu.com
+36 1 485 0200

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklámozza/hirdesse magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklámozza/hirdesse magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

BANNER GOLD



A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklámozza/hirdesse magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:

info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara új területi információs központot nyitott Macerátában

Feb 10, 2018

A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara „megérkezett” Macerátába és megnyitotta új területi információs központját (P.A.T.). A MOKK elnökének, Francesco Maria Marinak a legfőbb szándéka, hogy támogatást nyújtson azoknak a maceratai vállalatoknak, amelyek Magyarországon kívül ügyvédi irodánál dolgozik és a vállalatok nemzetközi tételével és kapcsolatai fejlesztésével foglalkozik. Francesco Medei szakmai tapasztalatait Oroszországban és a kijevi “Lavrynovych & Partners” nemzetközi jogi ügyvédi irodánál szerezte.



annak üzleti-kereskedelmi kapcsolatokat létesíteni.

Mari elnök Úr kiemelte: „a maceratai „P.A.T.” megnyitásával alapvető szándékunk, hogy olyan kiemelkedő szolgáltatást nyújtsunk, amely garantálja a területi közelséget minden vállalkozásnak, amely együtt kíván működni a Kamarával.”

A P.A.T Francesco Medei ügyvéd Úr irányítása alatt fog működni, aki a maceratai Associato Fran

Medei ügyvéd Úr szerint “a P.A.T létrehozása kivételes jelentőséggel bír lehetőséget teremtve arra, hogy a közös munkát egyesítve megerősítsük és tovább fejlesszük a Magyarország és Olaszország közötti kereskedelmi kapcsolatokat.”

A folyamatosan erősödő magyar gazdaság fontos felvevőpiacot képez az olasz vállalatok termékei számára, amely kétségtelenül a “made in Italy” kivételes vonzerjének is köszönhető olyan stratégiaileg kiemelt szekto

rokban, mint a mezőgazdaság, gépészet, cipőgyártás, továbbá kiemelendők a kiváló összeköttetésből fakadó logisztikai előnyök és a Magyarországhoz való közelség is.

Mari elnök Úr megerősítette: „biztosak vagyunk benne, hogy a Kereskedelmi Kamarának és a P.A.T-nak köszönhetően a maceratai vállalatok kiemelt tárgyalópartnereket találnak, akik képesek lesznek kielégíteni a legszélesebbkörű igényeiket és biztos pontot nyújtanak az új felvevőpiacok és a nagyobb magyarországi láthatóság előmozdításában.”

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklámozza/hírdesse magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com

Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklámozza/hírdesse magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com

Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

BANNER GOLD



A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklámozza/hírdesse magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:

info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200
Tel. (+36-1) 486 1286

A kamarai szolgáltatások újraindítása

Feb 28, 2018

2018 januárjától kezdve a Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara úgy döntött, hogy a kamarai szolgáltatások újjáélesztését javasolja a "Sistema Italia" keretein belül.

A 2018. január 19-én, amikor a MOKK tevékenységeinek bemutatására sor került,

tudnivalók beszerzése, ipari listák elkészítése, valamint cégszolgálatok lekérése, amely segítségével a vállalatok jogi, valamint főbb gazdasági és adminisztrációs információihoz lehet hozzáférni;

Kereskedelmi Partnerek Keresése, ami kereskedelmi



Mari Francesco elnök úr többször hangsúlyozta egy aktív és együttműködő kamara fontosságát, amely képes a saját tagjait szakértelemmel és tudással segíteni. Ez csak egy olyan szilárd "Sistema Italia-n" keresztül lehetséges (amit a magyarországi Olasz Nagykövetség, az ICE és az Olasz Kultúrintézet alkotnak), ami képes közös erővel együttműködni.

A MOKK szolgáltatásai között szerepel a piackutatás, és a piaccal kapcsolatos információk begyűjtése, amelyeknek célja a kereskedelmi és a jogi

promóciós tevékenységekre vonatkozik, vállalkozói és kereskedelmi küldetéseken keresztül, B2B találkozók megszervezése és telemarketinges tevékenységek a kereskedelmi fejlődés és az értékesítés céljából;

Vállalati és adminisztrációs szolgáltatások, mint például a társadalmi, adózási és kereskedelmi székhely létrehozása, személyzet keresése és kiválasztása, illetve értékesítési ügynökök keresése;

Fordítások és tolmácsolás, nyelvi segítségnyújtás tárgy

yalásokhoz egy magyar tagunkon keresztül;

Rendezvények szervezése Budapest különleges helyei-
nek az együttműködésével, amelyeknek a célja a saját
vállalat bemutatása más tagokkal, vagy hálózat építési
tevékenység a vállalatok között.

A Kereskedelmi Kamara tehát aktív szerepet kíván
betölteni egyaránt Magyarországon és Olaszor-
szágban. Az intézmény mindig rendelkezésre áll, ha
az aktuális és jövőbeli tagoknak információkra van
szükségük és egybe elősegíti az átláthatóságukat is.
Együtt a sikerért!

További tudnivalókhöz írjon az alábbi címre
servizi@cciu.com

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói
számára: a Kamara Híreknek köszönhetően fe-
lajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklám-
ozza/hirdesse magazinunkban, ezáltal új és régi
ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói
számára: a Kamara Híreknek köszönhetően fe-
lajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklám-
ozza/hirdesse magazinunkban, ezáltal új és régi
ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói
számára: a Kamara Híreknek köszönhetően fe-
lajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklám-
ozza/hirdesse magazinunkban, ezáltal új és régi
ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

BANNER STANDARD

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói számára: a Kamara Híreknek
köszönhetően felajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklámozza/hirdesse
magazinunkban, ezáltal új és régi ügyfelekre tehet szert.

A Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara új tagjainak bemutatása

Feb 28, 2018

Francesco Maria Mari Elnök Úr örömmel köszönti a
MOOK új tagjait:

2018 JANUÁR
(Igazgatótanács 2018.01.29)

COMETA GROUP S.R.L.
ALL MADE IN ITALY S.R.L.S.
HYPER ENERGY
STEMARDO KFT
TORIMMO KFT
AVALON PARK

2018 FEBRUÁR – MÁRCIUS
(Igazgatótanács 2018.03.27)

B e C - S.R.L.
REALISCON KFT
DI FRANCIA OFFICE BUDAPEST
MAN CONSULTING S.R.L.
SEVEN ELEKTRONIKA HUNGARY KFT
HEALTH MASTERS KFT
MFY EVENTS

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói
számára: a Kamara Híreknek köszönhetően fe-
lajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklám-
ozza/hirdesse magazinunkban, ezáltal új és régi
ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286

BANNER SQUARED

A MOKK új szolgáltatást indít tagjai és olvasói
számára: a Kamara Híreknek köszönhetően fe-
lajánljuk Önnek a lehetőséget, hogy a cégét reklám-
ozza/hirdesse magazinunkban, ezáltal új és régi
ügyfelekre tehet szert.

További információért érdeklődjön:
info@cciu.com
Tel. (+36-1) 485 0200 | Tel. (+36-1) 486 1286



1056 Budapest – Váci Utca Center, Váci utca 81

Tel. | (+36) 1 485 0200 **Fax** | (+36) 1 486 1286 **www.cciu.com**
Amministrazione | amministrazione.soci@cciu.com **Info** | info@cciu.com
Servizi e Assistenza | servizi@cciu.com **Marketing** | marketing@cciu.com
Eventi | eventi@cciu.com **Sviluppo e Vendite** | sviluppoeventi@cciu.com